Digitalisasi oleh Penggiat Buku

Selamat Tahun Baru 1962

Varia

194

☆

3 DJANUARI

1962

Andjar Asmara dibidang sastra dan kewartawanan

(Oleh Hassan Noel Arifin)

IA MENINGGALKAN daerah tempat kelahirannja, menudju Djakarta dalam tahun 1929, dengan satu tudjuan : menambah pengalaman. Ia mendapat kesempatan dari Parada Harahap, jg mengundangnja bekerdja pada madjalah mingguan bergambar „Bintang Hindia", mingguan jang pernah memuat Tjerpen²nja jang pertama. Ia memimpin madjalah ini dengan tjorak ide² baru, memberi tjorak jang memikat angkatan muda, menjadjikan tulisan² jang bersifat senibudaja, madjalah ini dapat menumpahkan tjita²nja, jang sudah lama djadi hasratnja.

Pengertiannja jang luas mengenai bidang perfilman, menjebabkan Penerbit „Film Wereld", tertarik kepadanja. Pada masa itu belum ada madjalah film dalam bahasa Indonesia, sedang film² Barat mendapat perhatian besar dan digemari.

Tawaran Penerbit "Film Wereld" kepadanja untuk memimpin madjalah "Dunia Film" jang bakal diterbitkan, diterimanja dengan gembira, karena bidang inilah jang lebih sesuai dengan bakatnja. Madjalah ini mendapat sambutan hangat. Dalam tempo pendek, "Dunia Film" mendapat tempat termuka, tersiar diseluruh Indonesia, digemari oleh tua-muda penggemar² film.

TIDAK lama ia memimpin madjalah ini, walaupun penerbitan itu mendapat sukses. Ia menjerahkan pimpinan "Dunia Film" kepada seorang wartawan lain jang ditundjuknja, karena ia tertarik kepada suatu lapangan jang sudah lama di-tjita²kannja. Bidang ini, ialah : bidang sandiwara.

Lontjatannja jang tepat ini, terdjadi pada suatu malam, tatkala ia diundang untuk menghadiri pertundjukan-perdana sandiwara „Dardanella". Ia mempersaksikan satu sandiwara jang lain sama sekali dari Komidi Stambul. Ia tidak melihat Maharadja Djin, tidak melihat dewa dan dewi. Dari seluruh pertundjukan itu, ia mendapat kesan, bahwa pemimpin„ Dardanella" berusaha untuk mementaskan dunia kenjataan walaupun tudjuan itu belum sempurna dapat ditjapainja. Satu dasar jang baik, jang dapat dipersaksikannja, ialah : bahasa Indonesia jang dipakai dalam pementasan itu, sesuai dengan bahasa jang dipakai oleh Masjarakat. Tidak sama dengan bahasa jang dipakai oleh Maharadja² Djin dalam Komidi Stambul itu. Ia mempersaksikan, tjerita² jang dipertundjukkan sudah mulai ada isinja tetapi belum mempunjai tudjuan jang njata. Ia ingin menjumbangkan tenaganja, menjempurnakan pertundjukkan² jang sudah memulai dasar² jang baik itu, berdasar kepada tjita² dan rentjana jang sudah lama djadi pemikirannja.

TATKALA ia menjatakan niatnja ini kepada pemilik „Dardanella", ia diperingatkan, bahwa djika ia memasuki dunia sandiwara, berarti ia mengorbankan kedudukannja. Suka-duka dalam penghidupan sandiwara, jang ber-pindah² dari satu kota kekota jang lain, jang hidup be-ramai² dalam satu „rumah kongsi", mungkin tidak sesuai dengan penghidupan seorang terpeladjar Pemilik „Dardanella" mempersilahkan Andjar Asmara menimbang kesulitan² jang mungkin dihadapinja. Djika sesungguhnja ia bersedia mentjeburkan dirinja, bagi Dardanella sendiri adalah satu kehormatan besar.

Ia tidak lama memikirkan persoalan ini. Dua hari kemudian ia datang dengan kata-pasti, bahwa ia bersedia untuk berkorban, djika itu boleh dinamakan suatu pengorbanan. Terikatlah pada waktu itu suatu perdjandjian antara pemilik Dardanella dengan Andjar Asmara. Dalam masa pendek, seluruh Djakarta telah mengetahui, bahwa ia telah mentjeburkan diri kedalam dunia persandiwaraan. Pemberitaan surat² kabar menjebabkan peristiwa ini tersiar keseluruh Indonesia.

Berbagai ragam pendapat orang. Pengorbanan jang diberikannja, ada jang menganggap bukan pengorbanan, melainkan suatu tjara untuk kemadjuan kesenian. Ada jang menganggap, bahwa ia telah keliru menempuh djalan hidupnja.

Sandiwara pada djaman itu, adalah satu pertundjukkan jang digemari, tetapi mendjadi "orang sandiwara" bukanlah satu mata-pentjaharian jang dipudjikan.

Ia harus menantang anggapan ini. Untuk menantang dan merobah pendapat segolongan orang, ia harus bekerdja keras, untuk membuktikan, bahwa usaha jang dilakukannja itu adalah suatu usaha berguna. Ia memulai pekerdjaannja sebagai Impressario. Dengan senipenanja ia menarik perhatian publik lebih banjak kepada persandiwaraan, melalui iklan² dan tulisan²nja dalam madjalah² dan harian², Disamping itu, ia mengumpulkan bahan² jang diperolehnja dari pengalamannja, untuk disusunnja mendjadi tjerita-sandiwara.

Salah satu kesulitan jang dialaminja, ialah: seniman² sandiwara pada masa itu belum biasa berlatih keras, belum biasa menghafal teks sebagai jang dikehendaki oleh pengarang, belum biasa menurutkan petundjuk² sutradara dan pengarang, bagaimana harus berlaku, supaja isi dan tudjuan sesuatu tjerita dapat dilaksanakan se-baik²nja.

Ia tidak bersedia menjadjikan kepada penonton sesuatu karya jang belum sempurna latihannja. Latihan ini tidak hanja mengenai djalan tjerita, tapi djuga mengenai logat jang harus diutjapkan, tekanan suara, gerak, adab, pakaian, dekor dan perabotan, keseluruhannja harus melukisan isi dan tudjuan tjerita.



★ „Tjotjok untuk pinggang pegal."

USAHANJA jang ber-sungguh² ini menghasilkan suatu permulaan jang baik. Beberapa karyanja telah tergolong kepada kreasi jang mengagumkan pada djaman itu.

"Dr. Samsi" adalah satu drama. "Gadis Desa", adalah kisah jang penuh humor. „Aida" adalah suatu kisah-kasih, „Si Bongkok" adalah satu kisah sedih.

Dengan beberapa banjak gubahannja, ia mengelilingi Indonesia bersama "Dardanella", dari kota kekota, dari pulau kepulau. Tudjuannja jang pertama: Pulau Sumatera. Pulau Harapan ini, belum pernah dikundjungi oleh "Dardanella", tetapi dikenal baik oleh Andjar Asmara. Ia mengenal tjitarasa Nusa tempat kelahirannja itu. Tahu kemadjuan alam pikiran penduduknja.

Tatkala pertama kali rombongan sandiwaranja itu memperkenalkan diri kepada penduduk Medan, mendapat sambutan baik. Banjak tjara² baru jang disadjikannja: musik, tari, lelakon, hiasan tonil, dialog jang mengesankan, dan utama sekali adanja pertemuan antara kesenian Barat dan kesenian Timur. Diatas pentas, sama sekali tidak kelihatan Maharadja Djin, peri dan mambang, sebagaimana biasa terlihat diatas pentas Komidi Stambul. Rasa duka dan suka tidak lagi dinjatakan dengan njanji, rasa amarah tidak lagi dilukiskan dengan njanjian jang menjeramkan. Suka-duka, amarah dan rasa kasih sajang dinjatakan dengan kata dan laku, menghampiri tjara hidup se-hari², hingga para penonton se-akan² turut dalam peristiwa jang dilakonkan.

Salah satu gubahannja, jang banjak mendapat perhatian, pertama kali dipertundjukkan di Medan, pada tahun 1930: **"Dokter Samsi."**

TATKALA lakon ini dipertundjukkan di Padang, ia mendapat kehormatan dari Persatuan Wartawan Sumatera. Ia dikalungi bunga, dan didadanja disematkan lentjana emas, sebagai suatu penghargaan terhadap seorang Wartawan/pengarang jang telah mentjiptakan suasana baru diatas pentas.

Perkembangan bakatnja dalam bidang sandiwara ini, seiring dengan perbaikan² "Dokter Samsi" jang dilakukannja. "Tatkala "Dr. Samsi" dipertundjukkan jang ke-500 kali dikota Medan, njata sekali kemadjuan jang telah dapat ditjapainja, baik mengenai dialoog lakon itu, maupun mengenai tjara melakonkannja. Filsafah hidup jang dimaksudkannja kedalam lakonnja itu, semakin lama semakin mendalam, hingga terlukis djuga pengalaman hidup jang ditempuhnja, jang membuat ia menilik sesuatu persoalan dari dunia kenjataan, dan menilai tjita-rasa publik berdasar kepada penjelidikan jang seksama, hingga sesuatu jang dihidangkannja diatas pentas, pada djamannja itu mendapat sambutan hangat.

Dengan gubahan²nja itu, ia mengelilingi Indonesia, mulai dari Atjeh sampai ke-Ambon. Tidak satu kota Kabupaten jang dilupakannja. Djika disatu tempat tidak ada panggung, ia bermain dilos pasar, dan djika tidak ada los pasar jang dapat didjadikan panggung, ia mendirikan bangsal dari bambu. Djika ada penerangan listrik, ia mengusahakan sendiri penerangan dengan bermatjam akal dan daja.

(Bersamb. dihal. 29)

Andjar Asmara . . . . . .

(Samb. dari hal. 22)

Oleh karena pada beberapa tempat ia mendapat kesukaran mentjetak rekiame dan kartjis, dalam tahun 1933, ia membeli sebuah pertjetakan jang dapat di-angkat kemana-mana: sebuah mesin tjetak ketjil, satu peti besar huruf², sebuah gunting kertas. Semua alat² ini dimasukkan kedalam peti². Djika sampai disatu tempat, alat² ini dengan mudahnja dikeluarkan dari petinja. Dalam tempo pendek teraturlah sebuah pertjetakan-ketjil, dan bekerdja!

Dengan mempergunakan pertjetakan ketjil ini, ia dapat menerbitkan sebuah madjalah-berkala, jang diberinja nama: "Dardanella Review". Dalam madjalah ini dibahas soal² kesenian, tudjuan kesenian nasional, pendjelasan tentang tjerita² sandiwara jang dipertundjukkannja, dihiasi dengan gambar².

Beberapa penulis ternama, seperti Adinegoro, memberikan sumbangannja.

USAHA jang tidak putus²nja ini, telah menghasilkan beberapa banjak tjerita sandiwaranja, jang sampai sekarang ini masih dipertundjukkan di-daerah², dan digemari oleh penonton. Ia telah mengemukakan beberapa banjak bintang² sandiwara, seperti: Ratna Asmara, Astaman, Dewi Dja, M. Budharsa, Ferry Kock, Bachtiar Effendi, Suhara, Momo, R. Ismail dll.

Apa jang telah dapat ditjapainja selama empat tahun dalam usahanja itu, menerbitkan kejakinannja, bahwa ia merasa kuat untuk pergi „keluar pagar", mendjeladjah keluar negeri. Andjurannja ini mendapat sambutan baik dari teman²nja sekerdja.

Dalam tahun 1934, dimulainjalah perdjalanannja dengan rombongannja itu menudju Malaya, Tiongkok, Birma dan India. Selama di India, ia mendapat kesempatan membuat sebuah film: „Dokter Samsi".

Sajang sekali, perdjalanan itu tidak dapat diteruskan ke Eropa dan Amerika, seperti jang dirantjang semula, karena setelah beberapa bulan melakukan pertundjukan di India, terdjadilah perpetjahan antara pemain² dengan pemimpin jang lain. Pemain² utama menghendaki supaja pulang ke Indonesia. Andjar Asmara memutuskan ikut pulang ketanah air. Sebahagian rombongan itu meneruskan perdjalanan ke Amerika.

Dia memulai pekerdjaannja dengan Dardanella dalam tahun 1930, pada tahun 1936 berachirlah perdjandjiannja dengan rombongan sandiwara itu. Dalam tahun itu djuga, ia membentuk rombongan baru di Djakarta, diberinja nama „Bolero". Pemain² dan pegawai²nja terdiri dari sebahagian pemain² dan pegawai² Dardanella. Rombongan baru ini, setelah mengadakan pertundjukkan pada beberapa tempat di Djawa, kemudian menjeberang ke Sumatera. Ia disambut oleh penggemar²nja jang lama

Hanja setahun ia menjertai rombongan ini. Pimpinan diserahkannja kepada mereka jang telah lama djadi tangan kanannja, jang menurut pendapatnja telah tjukup tjakap untuk meneruskan usahanja itu.

KEPUTUSAN ini diambilnja, mungkin karena ia merasa sudah terlalu lama hidup mengembara. Mungkin djuga karena pada waktu itu umurnja sudah mentjapai 34 tahun. Ia ingin hidup bersama isterinja, menetap disuatu kota, hidup dalam satu rumah tangga jang tenteram, dan kembali kepada bidangnja jang lama, jaitu: persuratkabaran.

Pada pertundjukkan pertama di Djakarta, dalam suatu pidato, terus terang ia mengatakan kepada penontonnja, djanganlah terlalu banjak diharapkan dari rombongan jang baru dibentuknja itu.

Pengalamannja jang lama dalam persandiwaraan, jang banjak menolongnja untuk menggembleng anak²nja jang masih hidjau itu. Tatkala bermain pada beberapa tempat dipedalaman, ia melatih anak²nja itu, menggubah beberapa tjerita baru, mengemukakan Sjaiful Bahri sebagai pemimpin musik. Pada waktu mereka kembali ke Djakarta, bermain di Gedung Kesenian, para penonton hampir tidak mengenal lagi „anak² hidjau" jang sudah digembleng itu. Ludi Mara, Sucarno, Djauhari Effendi, dan beberapa gadis² jang pada pertundjukan pertama di Djakarta masih gentar menghadapi penonton, pada pertundjukkan kedua kali itu muntjul dengan kepribadian jang kuat. Sjaiful Bahri dengan musiknja mendapat penghargaan tinggi, mungkin pada waktu itulah permulaan kemasjhurannja.

PROKLAMASI kemerdekaan dan perdjuangan melawan pendjadjah, memanggil seluruh bangsa Indonesia untuk turut berdjuang. Andjar Asmara memenuhi panggilan, dengan menjumbangkan ketjakapan jang ada padanja.

„Tjahaja Timur" dibubarkannja. Ia memilih pangkalannja di Purwakarta. Dari pangkalan inilah ia djadi Pemimpin Redaksi berkala „Perdjoangan" merangkap Ketua Pantia Penghibur Pradjurit. Satu tahun ia bertahan pada pangkalannja ini, kemudian ia menerima djabatan baru sebagai Ketua Persatuan Sandiwara Usaha di Jogjakarta. Ia banjak mengalami kesukaran dalam djabatannja jang baru ini, mengalami kekurangan alat², pengangkutan, lalu lintas jang sering mendapat gangguan. Ia tak dapat berbuat banjak untuk Persatuan Sandiwara Usaha jang dipimpinnja.

Dalam tahun 1947, ia menggabungkan diri dengan golongan Republikein jang berdjuang di Djakarta. Ia menerima djabatan sebagai Redaktur madjalah mingguan „Mimbar Indonesia". Inilah madjalah jang diterbitkan di-tengah² sarang pendjadjah diibukota, jang mentjerminkan pendapat golongan terpeladjar, menghendaki kemerdekaan sempurna.

Tidak lama ia menggabungkan diri dengan madjalah ini, kemudian untuk satu tahun lamanja ia djadi Sutradara pada South Pacific Film Corporation.

Dekat pada masa penjerahan kedaulatan, ia memilih suatu lapangan, jang menurut perhitungannja akan dapat berkembang untuk melandjutkan tjita²nja. Ia mendirikan N.V. Usaha Penerbitan „Gapura" di Djakarta. Ia menerbitkan Almanak Nasional, Roman Lajar Putih, buku² tjerita dan achirnja menerbitkan madjalah mingguan „Dewan Rakjat".

Pada tahun berikutnja ia dapat mentjapai tjita²nja ini. Ia tinggal di Jogjakarta, bekerdja djadi Pemimpin Redaksi [illegible] bergambar „Ratu Timur", kemudian nama madjalah itu dirobah djadi „Pustaka Timur".

Walaupun ia kembali kelapangan semula, isi madjalahnja itu melukiskan perhatiannja jang besar terhadap kesenian. Seni sandiwara dan seni film, adalah isi utama „Pustaka Timur", disamping tjerita² pendek jang bersifat sastera.

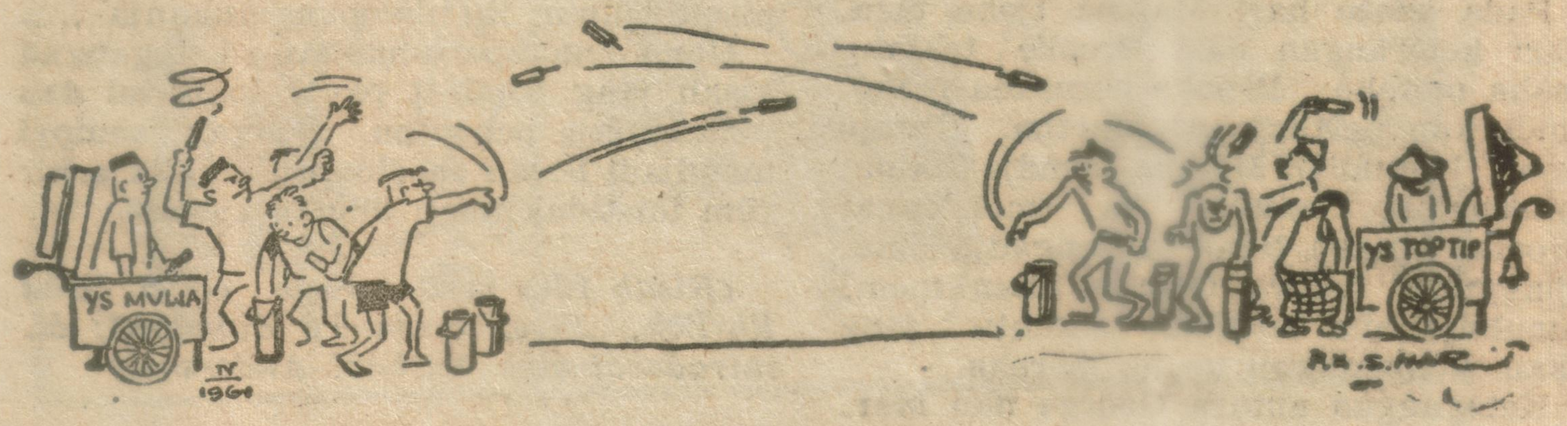
Dalam masa singkat, madjalahnja ini tersebar keseluruh Indonesia, sehingga nama Asdjar Asmara itu memberi kemasjhuran kepada „Pustaka Timur". Disamping ini, ia menerbitkan lagi buku² ketjil „Roman Lajar Putih" jang digemari [illegible] da/pemudi.

Tiga setengah tahun madjalah ini dipimpinnja. Bidang seni memanggilnja kembali, pa[illegible]ari Java Industrial Film di Djakarta, untuk djadi sutradara. Bersama maskapai ini ia telah menjelesaikan sebuah film, bernama *Kartina*. Film ini melukiskan pertahanan udara, terdjalin dalam roman jang mengasjikkan.

Pertahanan udara jang dimaksud dalam film itu, ialah pertahanan terhadap serangan Djepang. Akan tetapi dalam djaman [illegible] film itu mendjadi hiburan penonton bioskop, dan digemari oleh anggota tentara Djepang, hingga diputar beberapa kali di-kota² besar Sumatera.

PADA djaman pendudukan Djepang, Andjar Asmara meliwatkan masa perang itu dalam dua babak. Babak pertama, sebagai pembantu tetap harian „Asia [illegible] bagian kesenian. Ia menulis resensi. Menumpahkan perhatiannja kepada perkembangan kesenian Asia. Setiap hari, ia menjadjikan kepada pembatja, tjerita bersambung: „Nusa Penida". Tjerita ini kemudian didjadikan tjerita Sandiwara, dalam tahun 1951 diterbitkan sebagai buku oleh Balai Pustaka.

Babak kedua, masa perang itu dilaluinja dengan mendirikan Sandiwara Angkatan Muda „Tjahaja Timur". Pemain² sandiwara ini, terdiri dari pemuda²/pemudi² terpeladjar, jang belum



★ „Perang dingin".

pernah ..... bermain sandiwara, dan pemain² jang belum berpengalaman. Di_antara pemain² itu ada jang menggele_tar tatkala pertama kali muntjul di_atas pentas berhadapan dengan penon_ton. Dalam suasana demikian, Andjar Asmara bukan sadja bertindak sebagai Direktur, terutama sebagai guru.

SEBELUM Andjar Asmara djadi Pe_mimpin Redaksi madjalah „Varia", untuk masa jang pendek, ia djadi Pe_mimpin Produksi N.V. Galuh Film Cor_poration.

Ia memimpin madjalah ini sedjak di_terbitkan dalam tahun 1958. Dari mula, ia berusaha sungguh² membina madja_lah „Varia" jang ditjintainja. Ia me_numpahkan seluruh pengetahuan, ke_pandaian dan pengalaman jang diper_olehnja berpuluh tahun itu, hingga „Va_ria" mendjadi satu madjalah terkemu_ka, digemari oleh tua dan muda, disam_but dengan meriah ditiap rumah tangga jang dikundjunginja.

Selama ia memimpin madjalah ini, adalah njata, bahwa pandangannja di_bentuk oleh pengalamannja jang banjak itu, terutama mengenai bidang perkem_bangan kebudajaan dan kesenian kita. Sebagai wartawan, orang senantiasa menantikan pendapatnja mengenai se_suatu pertundjukkan kesenian: sandiwa_ra dan film. Kritiknja bukan ditakuti, melainkan disegani, karena penanja adalah „pena pembangun", memperbaiki dan membuka djalan bagi mereka jang hendak mentjapai suatu tudjuan.

ANDJAR ASMARA pada waktu ini tidak ada lagi di_tengah² kita, te_tapi tjita²nja dan buah tangannja, akan terpandang sebagai salah satu titik permulaan kemadjuan senibudaja kita.

Pekerdjaannja belum sempurna. Tji_ta²nja belum tertjapai seluruhnja. Se_moga, angkatan muda sudi menjelidiki lebih mendalam sedjarah perdjuangan hidup seniman kita jang berdjasa ini, karena banjak mengandung teladan jang baik. Semoga, riwajat perdjuang_an hidupnja akan djadi pendorong bagi kita untuk melandjutkan tjita²nja guna pembangunan kesenian dan kebudajaan kita, jang djadi salah satu bahagian dari Pembangunan Nasional Semesta Berentjana dalam djaman ini.

(HABIS)

—o—



Rahasia terachir . . . . . .

(Samb. dari hal 19)

Sewaktu George dan isterinja, *Martha (Deborah Kerr)*, meninggalkan ruangan sidang, setelah Heath didjatuhi hukum_an seumur hidup, ia ter_gesa² meng_adakan pembitjaraan dengan *Morris Brooke (Michael Wilding)*. George memberitahukan kepada isterinja bahwa ia telah mengadakan perdjandjian sua_tu usaha perdagangan jang besar ber_sama Brooke.

Martha agak terkedjut mendengar suaminja jang melalui manipulasi di_pasaran bursa, dapat mengeduk demi_kian banjak uang untuk mengadakan perdjandjian perdagangan besar²an itu. Dari pengadilan, mereka diikuti oleh *Jeremy Clay (Eric Portman)*, seorang pokrol bambu, jang kemudian menegur George dan menanjakan kepadanja ba_gaimana rasanja membantu menghu_kum orang. George dengan marahnja mengusir orang itu.

ENAM tahun kemudian, George sudah mendjadi kaja_raja berkat usaha_nja bersama Brooke. Pada suatu hari ia sudah siap² berangkat ke Paris un_tuk mengurus perdagangannja, tiba² Martha muntjul tak ter_duga² dikantor_nja. Isterinja memberitahukan kepada_nja, bahwa kantong surat jang tertjuri lima tahun jang lalu, kini telah dikete_mukan dan surat² dari kantong itu kini sudah mulai di_kirim²kan. Salah satu diantara surat itu telah tiba dirumahnja dan dialamatkan kepada George. Ter_njata surat itu adalah surat pemerasan jang menuduh George membunuh Roote dan mentjuri uang itu. Surat itu di_tanda_tangani oleh Jeremy Clay.

Tampaknja George agak bergembira, tetapi Martha amat chawatir, lebih² lagi tanggal daripada surat itu ialah seta_hun setelah terdjadinja perampokan uang itu, dan hanja beberapa minggu setelah George dan Brooke membeli perusahaan pengangkutan inernasional. George mendjadi amat marah tatkala isterinja mendesaknja terus untuk mem_peroleh keterangan se_lengkap²nja dari suaminja itu. Amarahnja kian memun_tjak tatkala terdjadi perdjumpaan de_ngan kawan lamanja, *Lily Harris (Her_mione Gingold)* dan kawan barunja, *Manfridi St. John (Sandor Eles)*, kare_na Lilly me_njindir² bahwa didalam ke_bahagiaan keluarga Radcliffe itu terse_lip sesuatu rahasia jang dapat meng_achiri kebahagiaan itu.

GEORGE tiba² teringat nama Clay dan pembitjaraan mereka setelah sidang beberapa tahun jang lampau. Dengan sedikit daja upaja achirnja ia berdjumpa dengan *Pom (Wilfrid Law_son)*, jang memberitahukannja, bahwa Clay kinipun telah menikah dengan se_orang wanita jang memiliki sebuah to_ko buku tua.

Pada suatu hari Martha tjoba men_tjari keterangan dari Brooke tentang usaha mereka. Brooke berusaha meng_hindarkan pertanjaan² Martha. Tetapi sesaat kemudian Martha mendjadi amat tertjengang tatkala ia mendengar Brooke dengan tidak disengadja me_njinggung² bahwa George akan mem_bunuhnja bila terdjadi sesuatu jang akan mengganggu usaha mereka.

Ketegangan antara George dan Mar_tha kian berakar. Walaupun ia ber_



★ Bertahan sampai senar jang penghabisan...

usaha mempertjajai suaminja, Martha merasakan bahwa ia harus mengetahui duduk perkara sebenarnja. Martha me_ngundjungi sebuah perusahaan surat_kabar, dan setelah membatja beberapa dokumen, ia tertjengang membatja ban_tahan Heath jang menjatakan bahwa George_lah jang melakukan pembunuh_an itu dengan menggunakan pembantu. Guna memperoleh suatu kepastian, Martha mengundjungi Njonja Heath, jang kembali mengulangi bahwa George_lah jang bersalah dalam peris_tiwa ini.

Kemudian Martha menemukan alamat Clay dimedja George, jang segera di_kundjunginja. Clay mentjeritakan bah_wa ia sedang berada dikantor itu pada saat terdjadinja pembunuhan, dan ia telah melihat dengan njata bahwa George_lah jang melakukan kedjahatan itu.

MARTHA memberitahukan kepada George bahwa ia tidak dapat ber_buat lain daripada mempertjajai dak_waan² itu. George berlalu dan meng_antjam akan mengambil tindakan ter_hadap Clay.

Pada waktu itu Martha sedang ber_sendirian dirumah tatkala seseorang masuk kedalam kamar mandinja dan mengambil pisau tjukur George. Mar_tha mendengar suara² itu dan ia me_manggil. George mendjawab, tetapi mereka mendapatkan bahwa mereka ti_dak mungkin bitjara. Begitulah George masuk kekamarnja. Martha masuk ke_kamar mandi untuk membersihkan tu_buh dengan air hangat. Tiba² ia dipe_gang keras oleh orang jang tidak ter_lihat njata, jang segera mengajunkan pisau tjukur itu didepan mukanja .....

Guna mempertahankan ketegangan kisah jang bersifat psychologis ini dan pula supaja penonton djangan sampai mendjadi bosan sebelumnja, maka achir film ini tidak akan dibuka tjepat².

(Kisah film berdasarkan novel Max Ehrlich, „First Train To Babylon"; di_sutradarai oleh Michael Anderson.)

—o—

Digitalisasi Oleh Gunggi Pribu